

Moldav® Disinfectant Concentrate is a phosphate-free formulation designed to provide effective cleaning, deodorizing, and disinfection in hospitals, nursing homes, hotels, schools, food processing establishments, restaurants, athletic/recreation facilities, sports stadiums, amphitheaters, convention centers and other institutions where housekeeping is of prime importance in controlling cross-contamination from treated surfaces. This product, when used as directed, is formulated to disinfect hard non-porous inanimate environmental surfaces such as floors, walls, metal surfaces, stainless steel surfaces, porcelain, glazed ceramic tile, plastic surfaces, bathrooms, shower stalls, bathtbus, cabinets and artificial turf surfaces. For larger areas such as operating rooms and patient care facilities, this product is designed to provide both general cleaning and disinfecting. This product deodroizes those areas which generally are hard to keep fresh smelling, such as garbage cans, storage areas, empty garbage bins and cans, toilet bowls, and other areas which are prone to odours caused by microorganisms.

This product is formulated to a neutral pH and will not dull high-gloss floor finishes with repeated use.

Moldex® Disinfectant Concentré est un produit sans phosphate conçu pour nettoyer, désodoriser et désinfecter efficacement les hôpitaux, maisons de soins infirmiers, hôtels, écoles, établissements de traitement des aliments, restaurants. fôlatre des stades, des amphitheatres, des centres de convention et autres établissements où la propreté des lieux est de première importance afin de contrôler les risques d'intercontamination par les surfaces traitées. Utilisé comme indiqué, ce produit a été spécialement conçu pour désinfecter les surfaces dures environnantes immobiles non poreuses comme les planchers. murs, surfaces métalliques, acier inoxydable, porcelaine, carreaux en céramique, surfaces en plastique, salles de bains, douches, baignoires, placards et surfaces artificielles de gazon. Pour de plus grandes surfaces comme les salles d'opération ou salles de consultations, ce produit a été conçu comme désinfectant et nettoyant général. Ce produit désodorise efficacement les lieux généralement difficiles à maintenir sans mauvaises odeurs comme les poubelles. lieux d'entreposage, poubelles vides, cuvettes de toilettes et tous autres lieux où la croissance des micro-organismes cause des mauvaises odeurs.

Ce produit a un pH neutre et n'endommagera pas le fini lustré des planchers suite à une application répétitive.

DISINFECTION: To disinfect inanimate, hard non-porous surfaces add 16 mL of this product per Litre of water. Apply solution with a mop, cloth, sponge or hand-pump trigger sprayer so as to wet all surfaces thoroughly. Allow to remain wet for 10 minutes, then remove excess liquid. For heavily soiled areas, a pre-cleaning step is required. Prepare a fresh solution for each use.

DÉSINFECTION: Pour désinfecter les surfaces dures immobiles non poreuses ajouter 16 mt. de ce produit par litre d'eau. Appliquer la solution à l'aide d'une vadrouille, d'un chiffon, d'une éponge ou d'un vaporisateur à gâchette de façon à bien mouiller la surface. Laisser la surface mouillée pendant 10 minutes puis éponger l'excès de liquide. En cas de surface très sale, un nettoyage préliminaire est nécessaire. Préparer une solution fraîche pour chaque utilisation

**DEODORIZATION:** To deodorize, apply this product as indicated under the heading DISINFECTION.

DÉSODORISATION: Pour désodoriser, appliquer ce produit comme indiqué dans le paragraphe intitulé "DÉSINFECTION".

TO DISINFECT FOOD PROCESSING ESTABLISHMENTS: To disinfect food processing premises; floors, walls, storage area and equipment, add 16 mL per litre of water. Apply solution with a mop, cloth, sponge or hand pump trigger sprayer so as to wet all surfaces thoroughly. Allow to remain wet for 10 minutes, then remove excess liquid. Before using this product, food products and packaging materials must be removed from the area and carefully protected. After use, all surfaces in the area must have rissed with notable water.

### POUR DÉSINFECTER LES ÉTABLISSEMENTS DE TRAITEMENT DES ALIMENTS:

Pour désinfecter les établissements de traitement des aliments; planchers, murs, lieux d'entreposage et l'équipement, ajouter 16 mL par litre d'eau. Appliquer la solution à l'aide d'une vadrouille, d'un chiffon, d'une éponge ou d'une vaporisateur à gâchette de façon à bien mouiller la surface. Laisser la surface mouillée pendant 10 minutes puis éponger l'excès de liquide. Avant d'utiliser ce produit, les aliments et les emballages doivent être retirer de l'aire et protéger soigneusement. Après l'utilisation, tous les surfaces doivent être rincer à l'eau potable.

MILDEWSTAT: To control mold and mildew (such as Aspergillus niger) and the odours they cause on pre-cleaned, hard, non-porous surfaces add 16 mL per litre of water. Apply solution with a cloth, mop or sponge making sure to wet all surfaces completely. Let air dry. Prepare a fresh solution for each use. Repeat application at weekly intervals or when mildew growth reappears.

MILDEWSTAT: Pour contrôler la croissance du moisi (comme Aspergillus niger) et les mauvaises odeurs produites par le moisi sur les surfaces dures non poreuses pré-nettoyées, verser 16 mL par litte d'eau. Appliquer la solution à l'aide d'une vadrouille. d'un chiffon ou d'une éconce de facon à bien mouiller la surface.



Manufactured For / Fabrique pour :

INTERPORTATION
10 Upton Drive
Wilmiggton, MA 01887 USA
16787 Hymus, Kirkland QC H9H 3L4
(877)-463-2628

**FRONT** 

**BACK** 

LABEL SIZE: 4.5" x 4.35" CORNER RADIUS: 0.125"



# **BOTTLE ARTWORK** 64OZ DISINFECTANT CONCENTRATE **CANADA**

# **BOTTLE ARTWORK INSIDE**

### BACTERICIDAL ACTIVITY / PROPRIÉTÉS BACTÉRICIDES :

At the 16 mL per Litre dilution, this product demonstrates effective activity against the organisms / À une concentration de 16 mL par litre d'eau, ce produit présente de propriétés

Bordetella bronchiseptica, Corynébacterium ammoniagenes, Enterobacter aerogenes, Enterobacter cloacae, Enterobacter cloacae (clinical isolate / isolé clinique), Enterococcus faecalis (clinical isolate / isolé clinique), Enterococcus faecalis, Escherichia coli, Enterococcus faecalis (Vancomycin resistant / résistant au Vancomycin), Escherichia coli (clinical isolate / isolé clinique), Fusobacterium necrophorum, Lactobacillus casei subs. rhamnosus, Klebsiella pneumoniae subsp. pneumoniae, Listeria monocytogenes, Pasteurella multocida, Proteus mirabilis ATCC 25933, Proteus mirabilis ATCC 9921, Proteus vulgaris, Pseudomonas aeruginosa, Salmonella choleraesuis, Salmonella choleraesuis subsp. choleraesuis serotype typhimurium, Salmonella choleraesuis subsp. choleraesuis serotype paratyphi B, Salmonella choleraesuis subsp. choleraesuis serotype pullorum, Salmonella choleraesuis subsp. choleraesuis serotype typhi, Salmonella enteritidis, Ampicillin resistant Acinetobacter baumannii, Cefazolin resistant Acinetobacter baumannii, Cefriamicin resistant Acinetobacter baumannii, Ceftriaxone resistant Acinetobacter baumannii, Gentamicin resistant Acinetobacter baumannii, Tobramycin resistant Acinetobacter baumanni, Ciprofloxacin resistant Acinetobacter baumannii, Levofloxacin resistant Acinetobacter baumannii, Bactrim resistant Acinetobacter baumannii, Serratia marcescens, Shigella sonnei, Shigella flexneri Type 2b, Shigella dysenteriae, Staphylococcus aureus, Staphylococcus aureus subsp. aureus, Staphylococcus aureus (Methicillin resistant / résistant au Méthicillin), Staphylococcus aureus (clinical isolate / isolé clinique), Staphylococcus epidermidis (clinical isolate / isolé clinique), Staphylococcus epidermidis, Streptococcus pyogenes Group A, Staphylococcus aureus (Vancomycin Intermediate / Vancomycin Intermediate), Streptococcus pyogenes (clinical flesh eating strain / souche clinique qui ronge chair - Bird M3), Xanthamonas maltophilia (clinical isolate / isol USA400, Community Associated Methicillin resistant Staphylococcus aureus (CA-MRSA) NRS 384 Genotype USA300

FUNGICIDAL ACTIVITY: At the 16 mL per Litre dilution, this product demonstrates effective fungicidal activity against the pathogenic fungi Trichophyton mentagrophytes and

EFFICACY TESTS HAVE DEMONSTRATED THAT THIS PRODUCT IS AN EFFECTIVE FUNGICIDE IN WATER UP TO 200 PPM HARDNESS (AS CaCO.) IN THE PRESENCE OF ORGANIC SOIL (5% BLOOD SERUM).

PROPRIÉTÉS FONGICIDES : À une concentration de 16 mL par litre d'eau, ce produit présente de propriétés fongicides efficaces contre les champignons pathogènes, les trycophyton-mentagrophytes et Candida albicans.

LÉS TÉSTS D'EFFICACITÉ ONT DÉMONTRÉ QUE CE PRODUIT EST UN FONGICIDE EFFICACES EN EAU DE DURETÉ EN CALCIUM (CaCO<sub>3</sub>) JUSQU'À 400 PPM, EN PRÉSENCE DE MATIÈRE ORGANIQUE (SÉRUM SANGUIN À 5 %).

This product when used on environmental, inanimate hard non-porous surfaces at 16 mL per Litre of water exhibits effective kill activity against / Ce produit, utilisé sur des surfaces dures immobiles, non poreuses, à raison de 16 mL par litre d'eau, présente de propriétés virucides efficaces contre :

Herpes Simplex Type 1 (causative agent for fever blisters / agent causant le boutons de fièvre), Herpes Simplex Type 2 (genital disease / maladie génitale), Influenza A2/Hong Kong, Vaccinia, Pseudorabies, Bovine Rhinotracheitis, Feline Leukemia, Feline Picornavirus, Canine Distemper virus, Avian Influenza A (H<sub>2</sub>N<sub>2</sub>), Avian Influenza A Turkey/Wisc/66 (H<sub>2</sub>N<sub>2</sub>), Human Immudodeficiency Virus Type 1 and / et Type 2 (HIV-1 and HIV-2), Paramyxovirus.

This product has demonstrated effectiveness against Vaccinia and Influenza A virus and is expected to inactivate all Influenza A viruses including 2009 (H1N1) pandemic Influenza A virus. Ce produit a une efficacité éprouvée contre Vaccinia et Influenza A virus et devrait inactiver les virus de la grippe A incluant le virus de la grippe A pandémique (H1N1) 2009.

KILLS HIV-. HIV-2 ON PRE-CLEANED ENVIRONMENTAL SURFACES/OBJECTS PREVIOUSLY SOILED WITH BLOOD/BODY FLUIDS in health care settings (Hospitals. Nursing Homes) or other settings in which there is an expected likelihood of soiling of inanimate surfaces/objects with blood or body fluids, and in which the surfaces/objects likely to be soiled with blood or body fluids can be associated with the potential transmission of Human Immunodeficiency Virus Type 1 and Type 2 (HIV-1 and HIV-2).

Special Instructions for Cleaning and Decontamination against HIV-1, HIV-2 of Surfaces/Objects Soiled with Blood or Body Fluids.

Personal Protection: When handling items soiled with blood or body fluids, use disposable latex gloves, gowns, masks, or eye coverings.

Cleaning Procedures: Blood or body fluids must be thoroughly cleaned from surfaces and objects before application of this product.

Contact Time/Dilution: At 16 mL per litre of water Moldex® Disinfectant Concentrate is effective against HIV-1 and HIV-2 in the presence of 5% blood serum with a 10 minute contact time. Disposal of Infectious Materials: Blood or other body fluids should be autoclaved and disposed of according to local regulations for infectious waste disposal.

EFFICACY TESTS HAVE DEMONSTRATED THAT THIS PRODUCT IS AN EFFECTIVE BACTERICIDE, AND VIRUCIDE IN WATER UP TO 400 PPM HARDNESS (AS CaCQ.) IN THE PRESENCE OF ORGANIC SOIL (5% BLOOD SERUM).

DÉTRUIT LE VIH-1 ET VIH-2 SUR LES SURFACES ENVIRONNANTES/OBJETS PRÉCÉDEMMENT CONTAMINÉS DE SANG OU DE LIQUIDES ORGANIQUES dans les établissements de soins (hôpitaux, maisons de soins infirmiers) ou autres établissements dans lesquels la contamination des surfaces immobiles ou obiets avec du sang ou des

liquides organiques est probable et dans lesquels les surfaces ou objets risquant d'être contaminés de sang ou de liquides organiques peuvent être associés à la transmission possible du virus d'immuno-déficience humaine de type 1 et 2 (VIH-1 et VIH-2).

Directives particulières pour nettoyer et décontaminer contre le VIH-1 et VIH-2 les surfaces et objets souillés de sang ou de liquides organiques.

Protection individuelle: Pour manipuler des objets souillés de sang ou de liquides organiques, porter des gants en latex jetables, des vêtements de travail protecteurs, un masque et une protection des yeux

Procédure de nettoyage : Bien nettoyer le sang et les liquides organiques avant d'appliquer ce produit.

Durée de contact/taux de concentration : À une concentration de 1 volume pour 64 volumes d'eau, Moldex® Disinfectant Concentré est efficace contre le VIH-1 et VIH-2. en présence de matière organique (sérum sanguin à 5 %), pour une durée de contact de 10 minutes

Élimination des matières infectieuses : Les déchets de sang, de liquides organiques, le matériel de nettoyage et les vêtements souillés devraient être passés à l'autoclave et éliminés conformément aux règlements municipaux régissant l'élimination des déchets de matières infectieuses

LES TESTS D'EFFICACITÉ ONT DÉMONTRÉ QUE CE PRODUIT EST UN BACTÉRICIDE ET VIRUCIDE EFFICACES EN EAU DE DURETÉ EN CALCIUM (CaCO.) JUSQU'À 400 PPM, EN PRÉSENCE DE MATIÈRE ORGANIQUE (SÉRUM SANGUIN À 5 %).

## PRECAUTIONS: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

CAUTION - CORROSIVE. Causes eye and skin damage. Do not get in eyes, on skin or on clothing. Wear goggles or face shield and rubber gloves when handling. Harmful or fatal if swallowed. Avoid contamination of food. Remove contaminated clothing and wash before reuse. Wash thoroughly with soap and water after

FIRST AID: In case of contact, immediately flush eyes or skin with plenty of water for at least 15 minutes. For eyes, call a physician. If swallowed, drink large quantities of water. Avoid alcohol. Call a physician or poison control centre immediately.

Take container, label or product name and Drug Identification Number with you when you seek medical attention.

NOTE TO PHYSICIAN: Probable mucosal damage may contraindicate the use of gastric lavage.

## MESURES DE PRÉCAUTION : GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

ATTENTION - CORROSIF. Cause des lésions des veux et de la peau. Ne pas éclabousser dans les veux, sur la peau ou les vêtements. Porter des gants en caoutchouc et des lunettes à coques ou un écran facial pendant la manutention. Nocif ou mortel en cas d'ingestion. Éviter la contamination des aliments. Retirer immédiatement les vêtements contaminés et les laver avant de les réutiliser. Bien se laver à l'eau et au savon après toute manutention.

PREMIERS SOINS: En cas de contact avec la peau ou les yeux, rincer immédiatement à grande eau pendant au moins 15 minutes. Pour le contact avec les yeux, consulter un médecin. En cas d'ingestion, boire immédiatement beaucoup d'eau. Éviter l'alcool. Consulter immédiatement un médecin ou un centre anti-poison. Pour la consultation médicale, emmener avec vous l'étiquette du produit ou le nom du produit et le numéro d'identification de droque de la visite chez le médecin. AVIS AU MÉDECIN: Des lésions probables des muqueuses peuvent contre-indiquer un lavage d'estomac.

Rinse the emptied container thoroughly. Make the empty container unsuitable for further use. Dispose of the container in accordance with provincial requirements. For information on the disposal of unused, unwanted product and the cleanup of spills, contact the Provincial Regulatory Agency or the Manufacturer.

Rincer à fond le récipient vide. Rendre le récipient vide impropre à tout usage additionnel. Éliminer le récipient conformément aux exigences provinciales. Pour plus de renseignements sur l'élimination de la quantité inutilisée ou superflue et lenettoyage des lieux d'un déversement, communiquer avec l'Organisme provincial chargé de la Réglementation du produit ou avec le fabricant.

REV: 1/14

## **INSIDE - LEFT**

## **INSIDE - RIGHT**

LABEL SIZE: 4.5" x 4.35" CORNER RADIUS: 0.125"

